

## Wer wir sind:

### Ludmilla Peil

Erzieherin

seit 1998 in Deutschland

2 ½ Jahre Projektarbeit

„Erste Orientierung im  
Übergangswohnheim“

Telefon 08341/9023-14

Fax 08341/9023-23

E-Mail [PeilL@kjf-kaufbeuren.de](mailto:PeilL@kjf-kaufbeuren.de)

Sprechzeit: Dienstags 10:00 – 12:00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

### Martin Sirch

Dipl.-Sozialpädagoge (FH)

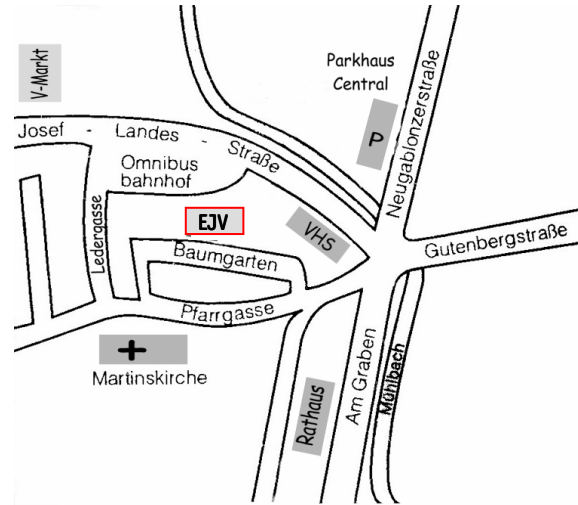
Projektleiter

Telefon 08341/9023-15

Fax 08341/9023-23

E-Mail [SirchM@kjf-kaufbeuren.de](mailto:SirchM@kjf-kaufbeuren.de)

## Wo wir sind:



### Erziehungs- und Jugendhilfeverbund (EJV) Kaufbeuren

Baumgarten 24

87600 Kaufbeuren

Tel.: 08341/90 23-0

Fax: 08341/90 23-23

E-Mail [info@kjf-kaufbeuren.de](mailto:info@kjf-kaufbeuren.de)

### Träger:

**KJF**  Katholische Jugendfürsorge  
der Diözese Augsburg e.V.

## BÜRGER FÜR NEUBÜRGER

### Integration durch Partner- schaft



Ein Projekt des  
Erziehungs- und Jugendhilfeverbundes  
**EJV Kaufbeuren**

gefördert mit Mitteln des Bundesamtes für  
Migration und Flüchtlinge

**KJF** 

 Bundesamt  
für Migration  
und Flüchtlinge

## **Was wir erreichen wollen:**

### Migranten und Einheimische

- kommen miteinander in Kontakt
- verbringen gemeinsame Zeit
- schaffen/gestalten gemeinsam Begegnungsmöglichkeiten
- überwinden gegenseitige Hemmungen und Vorurteile

### Migranten werden sicherer

- in der deutschen Sprache
- im gesellschaftlichen Leben
- bei ihrer aktiven Gestaltung der Integration

## **Wir organisieren oder gestalten:**

- Begegnungsfeste
- regelmäßige Treffs zwischen Migranten und Einheimischen
- lockere Gesprächskreise
- gemeinsame Freizeitunternehmungen
- Freizeitangebote im Jugend-Treff Sonnenhöhe
- Einzelpatenschaften zwischen Einheimischen und Migranten

## **Wie können Sie beim Projekt**

### **BÜRGER FÜR NEUBÜRGER mitmachen?**

- Durch Offenheit und Interesse an Mitbürgern aus anderen Kulturen
- Teilnahme an den Festen und Treffs
- bei den Deutsch-Sprachgruppen
- als Patin / Pate z. B. für Sprache, Berufseinstieg, schulische Förderung
- Ideen zur interkulturellen Begegnung einbringen und aktiv bei der Umsetzung mitarbeiten
- indem Sie mithelfen, die Projektidee weiter zutragen und Leute für die Mitwirkung motivieren und gewinnen
- durch finanzielle Unterstützung

## **Spendenkonto:**

Sparkasse Kaufbeuren

BLZ 734 500 00

Konto 474676

Kennwort: BÜRGER FÜR NEUBÜRGER

## **Wir brauchen Ihre Unterstützung!**



Martin Sirch  
Projektleiter

Ludmilla Peil  
Projektmitarbeiterin